

# Monitorul Bucovinei

## PREȚUL ABONAMENTULUI :

50 lei anual.— Abonamentele încep la 1 Ianuarie, 1 Aprilie, 1 Iulie și 1 Octombrie, plătinându-se anticipativ

Costul unui exemplar 1 leu

## REDAȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA :

Cernăuți, — Palatul Administrației

## INSERATE :

Spațiul unui șir de petit  
2 Lei

## SUMAR :

Comunicate.  
Numiri.  
Decizii.  
Publicațiuni.

## COMUNICAT

Suprimarea blocării averilor românești în Austria

Aducem la cunoștință generală că, la intervenția Comisiunii de Lichidare din Viena s'a obținut dela guvernul Austriac *suprimarea blocării averilor Românești în Austria.*

Pentru lămurirea celor interesați adăogăm că guvernul Austriac refuza eliberarea de sub sechestru a averilor românești, sub cuvânt că dispozițiile paragrafului 1 al. I, și ale paragrafului 5 din ordonanța X-a din 18 Septembrie 1920 ale Ministerului de Finanțe Austriac constituie o măsură de retorsiune împotriva dispozițiilor Departamentului Român de Industrie și Comerț privitoare la stampilarea acțiunilor române aparținând supușilor Austriaci. Deși Departamentul Ministerului Afacerilor Străine intervenise prin numeroase note pe lângă guvernul austriac, făcându-l atent că măsurile Ministerului de Finanțe federal reprezintă o încălcare a tratatului dela St. Germain (art. 244), totuși el continuă a menține averile mai sus indicate sub sechestru, până ce vom admite, contrar tractatului din St. Germain, principiul reciprocității în restituirea bunurilor sau indemnizațiilor respective.

Rezultatul obținut de Comisiunea de Lichidare din Viena pune capăt acestei chestiuni spinoase și repune pe Români cu averi blocate în posesia avutului lor întreg, după cum prevede Tratatul dela St. Germain.

M. O. No. 268 din 28 Februarie 1922.

Noi, ministru secretar de Stat ad-interim la departamentul domeniilor,

Având în vedere dispozițiunile jurnalului consiliului de miniștri cu No. 838 din 14 Februarie 1922 și publicat în Monitorul Oficial No. 246 prin care s'a dispus ca administrația fondului ortodox religios din Bucovina să treacă sub administrația ministerului domeniilor.

Decidem :

Art. I. Pentru conducerea lucrărilor privitoare la fondul religios ortodox din Bucovina se delegă ca director general d. inginer silvic Valerian Mironovici, iar ca sub-director d. inginer silvic și doctor în drept Silviu Dimitrovici.

Art. II. D. administrator al casei pădurilor este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a prezentei deciziuni.

Data la 24 Februarie 1922.

Ministru ad interim :

**A. Constantinescu.**

No. 15282.

## DECIZIE

Nr. 387/IV-b

Cernăuți, la 1 Martie 1922.

## Comisiunii interimare a orașului

aici

Consiliul de Miniștri, având în vedere că modificările statutului Casei de Economii din Cernăuți nu se pot face decât printr'o lege, a refuzat prin jurnalul său Nr. 261 din 7 Februarie 1922 M. O. Nr. 258 din 15 Februarie 1922 aprobarea modificărilor propuse în adunarea generală din 22 Ianuarie 1921.

În consecință vechiul statut al Casei de Economii din Cernăuți rămâne neschimbat în vigoare așa cum a fost aprobat ultima dată la 19 August 1911.

Așa fiind dispunem :

1. Se disolvă pe ziua de 1 Martie 1922 Consiliul de administrație și Consiliul cenzorilor instituite în adunarea generală din 22 Ianuarie 1921.

2. Se desființează pe aceeași zi posturile de președinte și vicepreședinte, precum și de Director general și de Director ca funcționari contractuali.

3. Se delegă în baza §-lui 27 al regulamentului pentru Case de Economii din 27 Septembrie 1844 și D-1 Dr. Aurel Morariu comisar cu însărcinarea de a gira afacerile curente ale Casei de Economii și de a pregăti în timpul cel mai scurt convocarea adunării generale.

Domnul Președinte al Comisiunii interimare a orașului Cernăuți este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a acestor dispozițiuni.

Delegatul Ministerului de Interne pentru Bucovina  
Directorul general  
ss. Hačman.

Nr. 387 IV-b.

Cernăuți, la 1 Martie 1922.

### DECIZIE

Domnului

Dr. Aurel Morariu

avocat

aici

Având în vedere dispozițiunile legii pentru conducerea Casei de Economii din Cernăuți ;

Având în vedere interesul serviciului și bunul mers al acestei instituțiuni ;

Vă delegăm pe 1 Martie 1922 comisar al Casei de Economii din Cernăuți cu însărcinarea de a gira afacerile curente ale Casei de Economii și de a pregăti în timpul cel mai scurt convocarea adunării generale.

Delegatul Ministerului de Interne pentru Bucovina  
Directorul general  
(ss) Hačman

Nr. 5780, 22 Februarie 1922

### MINISTERUL MUNCII ȘI OCROT. SOCIALE Administrația Cooperăției Orășenești DECIZIE

Domnule Președinte,

Am onoarea a Vă aduce la cunoștință că în urma deciziei consiliului Cooperăției Orășenești, luată în ședința din 21 Februarie 1922 întreg Consiliul de Administrație al Federalei „Moldova de Sus“ a fost suspendat pe baza dispozițiunilor art. 17 din legea Băncilor Populare și a constatărilor făcute de Inspectorii acestei Direcțiuni, cu privire la operațiunile acestei Federale.

În consecință veți binevoi a preda imediat întreaga avere a Federalei în primirea Comisiunii de conducere provizorie a Federalei; Comisiune numită de Consiliul Cooperăției Orășenești, în persoana d-lor : Dr. Aurel Morariu, vicepreședinte al Cooperativei „Meseeriașul Român“ din Cernăuți, N. Poliacoff, Inspector al Cooperăției Orășenești, Bucur Crețoiu, Director la Banca Națională și cenzor la Cooperativa „Munca“ din Cernăuți, I. Vihovici, mare industriaș și președintele Camerei de Comerț, V. Ungurean, Directorul general al Refacerei, A. Doroftei, administrator de tipografie și A. Baculinschi, primconsilier de Contabilitate în Administrația Bucovinei.

Totodată Vă facem cunoscut că în aceeași ședință Consiliul Cooperăției Orășenești a numit și o comisiune de anchetă, cu menirea de a cerceta întreaga gestiune a numitei Federale, Comisiune ce se compune din d-nii : Preot P. Chiricuță, inspector Gh. Vârcolici, Dr. A. Morariu, inspector Poliacoff și A. Baculinschi.

În consecință Vă invităm a da toate relațiunile ce s'ar cere de numita Comisiune, în interesul anchetei.

După terminarea cercetărilor ordonate, constatările vor fi supuse Consiliului Cooperăției Orășenești și Adunării generale a Federalei, pentru a decide de urmare.

Director general :

(ss) N. Niculescu

Director :

(ss) S. Mitușeru

L. S.

D-sale D-lui

Președinte al Federalei „Moldova de Sus“  
Cernăuți.

Nr. 19/22 M. B.

## DIRECTORATUL DE FINANȚE DIN BUCOVINA

Cernăuți, la 24 Februarie 1922,  
PUBLICAȚIUNE

Prin care se aduce la cunoștință tuturor cetățenilor români, că Ministerul federal austriac de Finanțe din Viena a retras cu deciziunea sa din 31 Ianuarie 1922, măsurile de blocare ce au fost până acuma în vigoare pentru averile alătoare în Austria a cetățenilor români.

Aceștia vor putea reclama până la 30 Aprilie 1922, liberarea bonurilor lor blocate în Austria.

Cererea de eliberare trebuie adresată percepției austriace sau locului de depunere respective (băncii la care se află depozitul).

Cererei se va anexa o adeverință autenticată despre supușenia proprietarului.

Nr. 16629

M. O. No. 264 din 23 Februarie 1922.

## MINISTERUL CULTELOR ȘI ARTELOR

FERDINAND I,

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională,  
Rege al României,

La toți de față și viitori, sănătate :

Asupra raportului ministrului Nostru secretar de Stat la departamentul cultelor și artelor sub No. 6.065/922, Văzând jurnalul consiliului de miniștri cu No. 280 din ședința dela 9 Fevruarie 1922,

Am decretat și decretăm :

Art. I. Averile fondului bisericesc ortodox român din Bucovina trec în mod provizoriu, până la aducerea legii de unificare bisericească, din administrarea bisericii în cea a Statului, restabilindu-se prin aceasta statusquo ante.

Art. II. Se abrogă decretul regal No. 1.644 din 15 Aprilie 1921, dispozițiile statutului organic pentru congresul bisericesc al arhidiecezei ortodoxe române din Bucovina, promulgat cu decretul regal No. 5.417 din 26 Decembrie 1921, referitor la administrarea fondului bisericesc. Regulamentul pentru administrarea fondului bisericesc, promulgat cu decretul regal No. 5.419 din 26 Decembrie 1921, rămânând în vigoare toate legile și ordonanțele anterioare acestor dispozițiuni abrogate.

Art. III. Ministrul Nostru secretar de Stat la departamentul cultelor și artelor și ministrul Nostru secretar de Stat la departamentul domeniilor sunt însărcinați cu aducerea la îndeplinire a dispozițiilor prezentului decret.

Dat în București, la 14 Fevruarie 1922.

FERDINAND

Ministrul cultelor și artelor,  
C. Banu.

No. 838.

M. O. No. 265 din 24 Februarie 1922

FERDINAND I,

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională, Rege al României,

La toți de față și viitori, sănătate :

Asupra raportului ministrului Nostru secretar de Stat la departamentul lucrărilor publice sub No. 2.145/922, în virtutea dispozițiilor legilor existente,

Am decretat și decretăm :

Art. I. Modificările introduse în bugetele șoselelor județene din județele : Gura-Humorului, Câmpu-Lung și Zastavna, pe exercițiul 1921—1922, se aprobă de Noi astfel cum au fost hotărâte de către direcțiunea de poduri și șosele din Bucovina.

*In bugetul șoselelor județene din județul Gura-Humorului*

Lei 10.000 să se reducă dela art. 5, «Subvenția Statului din bugetul pe exercițiul 1921—1922», rămânând alocația acestui articol lei 50.000, în loc de lei 60.000, cât era prevăzut.

*In bugetul șoselelor județene din județul Câmpu-Lung*

Lei 20.000 să se reducă dela art. 4, «Subvenția Statului din bugetul pe exercițiul 1921—1922», rămânând alocația acestui articol lei 100.000, în loc de lei 120.000, cât era prevăzut.

*In bugetul șoselelor județene din județul Zastavna*

Lei 30.000, să se adauge la art. 4, «Subvenția Statului din bugetul pe exercițiul 1921—1922», sporindu-se alocația acestui articol la lei 210.000, în loc de lei 180.000, cât era prevăzut.

Cu aceste modificări bugetele șoselelor județene din județele : Gura-Humorului, Câmpu-Lung și Zastavna, pe exercițiul 1921—1922, vor cuprinde :

*Bugetul județului Gura-Humorului*

Atât la venituri cât și la cheltueli lei 438.550.

*Bugetul județului Câmpu-Lung*

Atât la venituri cât și la cheltueli lei 495.800.

*Bugetul județului Zastavna*

Atât la venituri cât și la cheltueli lei 684.750.

Art. II. Ministrului Nostru secretar de Stat la departamentul lucrărilor publice este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a acestui decret.

Dat în București, la 11 Februarie 1922.

FERDINAND

Ministrul lucrărilor publice,

Dr. Aurel Cosma.

No. 810.

FERDINAND I,

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională,  
Rege al României,

La toți de față și viitori, sănătate:

Asupra raportului ministrului Nostru secretar de Stat la departamentul lucrărilor publice sub No. 2.146/922; în virtutea art. 54 din legea consiliilor județene și având în vedere votul comisiei interimare județene a județului Suceava din ședința dela 29 Octombrie 1921,

Am decretat și decretăm:

Art. I. Modificările introduse în bugetul drumurilor județului Suceava, pe exercițiul 1921—1922, se aprobă de Noi astfel cum au fost votate de către comisiunea interimară județeană.

*La cheltuielile bugetului ordinar*

Lei 15.000 să se reducă dela art. 15. «Intreținerea șoselelor județene, material și eventual manoperă», rămânând alocația acestui articol lei 65.000, în loc de lei 80.000 cât era prevăzut.

Lei 2.127,40 să se reducă dela art. 26, «Fond pentru deschidere de credite suplimentare și extraordinare» rămânând alocația acestui articol lei 73.970,23, în loc de lei 76.097,63 cât era prevăzut.

Lei 17.127,40 să se adauge la art. 4 cu dispozitivul, «Retribuția și scumpetea de trai convenită personalului de întreținere a șoselelor județene, vicinale și comunale; cantonieri, șefi cantonieri, maeștri lemnari, plantator, magaziner, șofer, etc., după statutul A», sporindu-se alocația acestui articol la lei 397.970,23, în loc de lei 280.532,80 cât era prevăzut.

Cu aceste modificări bugetul ordinar al drumurilor județului Suceava, pe exercițiul 1921—1922, la cheltuieli rămâne același.

Art. II. Ministrul Nostru secretar de Stat la departamentul lucrărilor publice este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a acestui decret.

Dat în București, la 11 Februarie 1922.

FERDINAND

Ministrul lucrărilor publice,  
Dr. Aurel Coșma.

Nr. 811

Cernăuți, la 1 Martie 1922

### PUBLICAȚIUNE

În conformitate cu dispozițiunile art. 114 din Decretul lege electoral No. 3620 din 24/8 1919 M. O. No. 103 se aduce prin aceasta la cunoștința generală că au fost aleși SENĂTORI în circumscripția electorală Cernăuți oraș d-l Dr. Weisselberger Salo, în circumscripția electorală Cernăuți județ d-l Dr. Onciul Constantin,

în circumscripția electorală Coțmani—Zastavna d-l Văitoianu Artur,  
în circumscripția electorală Gurahumorului—Câmpulung d-l Dr. Carabioschi Nicu,  
în circumscripția electorală Suceava—Sirete d-l Dr. Lupu Teofil,  
în circumscripția electorală Vijnița—Vășcăuți d-l Wasilko Serecki George,  
în circumscripția electorală Rădăuți domnul Brătianu Ion I. C.,  
în circumscripția electorală Storojineț domnul Percec Pavel.

Comisarul electoral:

(ss) Scalat.

Nr. 5/22 M. B.

### DECIZIUNE

În baza emisului Direcțiunei Regionale a Regiei Monop. Statului din Iași Nr. 32.019 din 20 Faur a. c. se sporește prețul de vânzare al sărei pentru întreaga Bucovina, cu excepție pentru comunele din circumscripțiile Putila și Gura-Putilei, unde rămân prețurile de până acuma, după cum urmează:

a) Depozitarii vor vinde debitanților sarea bulgăr cu Lei 0'90 bani kgr. iar sarea huscă cu Lei 1'40 bani husca.

b) Debitanții vor vinde consumătorilor sarea bulgăr cu Lei 1'10 bani kgr. iar sarea huscă cu Lei 1'60 bani husca.

Aceste prețuri intră în vigoare pe ziua de 1 Martie 1922.

Vânzarea sărei cu prețuri mai urcate se va pedepsi conform legii referitoare la Administrarea și exploatarea monopolurilor Statului.

Inspectorul R. M. S.

(ss) Petrescu

Nr. 3912

### PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul, pierzând adeverința de control No. 3/1892 eliberată de comisiunea de control din Cernăuți, o declar anulată.

Beidel Kaspar Roșă 1594.

Nr. 10/22 M. B.

T VII 448/21

4

### EDICT

Dispozițiunea procedurii pentru declarațiunea morții lui Dumitru Sacal alui Ioan din Petriceni.

Dumitru Sacal alui Ioan născut în Camenca jud. Siret la 12 Oct. 1888 a fost înrolat în armata austro-ungară în anul 1915. Suferind de o boală internă a fost transportat la spitalul din Olmütz (Moravia) în anul 1917

Acolo să fi murit după câteva luni. De atunci până în prezent n'a sosit nici o știre despre viața lui.

Fiind deci probabil că presumpțiunea legală a morții conf. § 1 din legea din 31 Martie 1918 f. I. i. va fi dată să dispună la cererea Nastasiei alui Chirilă Balan procedura pentru declarațiunea morții celui dispărut.

Dispărutul este somat să se prezinte înaintea acestui tribunal, sau să înștiințeze tribunalul pe altă cale despre viața sa.

Toți câți au știre despre cel dispărut sunt somați să deie tribunalului sau curatorului informațiunile potrivite până la 2 Noembrie 1922.

După acest termen tribunalul va hotărî asupra declarațiunei morții, dacă cererea se va repeta.

Tribunalul Cernăuți  
Secția VII, la 2 Februarie 1922

Nr. 6/22 M. B.

C II 15/22

1

EDICT

Partida reclamantă Archip a Petrea Clipa și Ana a Archip Clipa a înaintat pâră la Nr. Afac. C II 15/22

1

contra lui Zaharie a Ioan Gramadă la urmă cu domiciliul în Grănicești pentru suma de 50 dolari canadieni.

Audiența pentru audiența orală s'a fixat pe ziua de 9 Martie 1922 9 h. i. a. camera Nr. 13 la această judecătorie.

Deoarece domiciliul partidei pârăte nu e cunoscut se instituie Dr. Adolf Beral avocat în Siret ca curator, având partida a suporta toate cheltuelile până se va prezenta în persoană sau denuște un plenipotențiar.

Judecătoria de ocol Siret  
secția II, la 13 Ianuarie 1922

Nr. 6/22 M. B.

Numărul afacerii  
C-II 192/21

6

EDICT

În pricina reclamantei: Masa succesorală a lui Meier Leib Singer prin moștenitoarea Genia Sozanska născ. Singer în Vijnița, reprezentată prin avocatul Dr. Carol Vachlowski în Vijnița în contra pârăte: d. Rosa Holländer născ. Singer în Berlin No. 24, strada Craușniți No. 6 (Krausnitzstrasse No. 6), pentru anularea-uuul contract de cumpărare. Judecătoria ocolului Vijnița a numit în urma cererii reclamantei conf. § 121 alin: II și § 116 proc. civ. pe avocatul Dr. Maximilian Cahn ca curator pentru numita pârăte, domiciliată în străinătate.

Pârăta va fi reprezentată de către numitul curator pe risicul și pe socoteala ei până la propria ei prezentare sau până la numirea unui imputernicit.

Judecătoria ocolului Vijnița  
Secția II, la 25 Februarie 1922

Nr. 9/22 M. B.

Numărul afacerii  
G II 51/22

1

EDICT

Contra Iwan Worobetz Wasyliv fost cu domiciliul în Mitcău s'a intentat acțiune pentru suma de 280 dol. canad. de către Wasyl Mamzulenko Iakowuv.

Nefiind cunoscut domiciliul pârăteului și nefiind posibilă înmânarea acțiunei, se numește curator domnul avocat Dr. Sachter în Cernăuți, care îl va reprezenta pe speșele și pericolul lui, până ce se va prezenta pârăteul sau un plenipotențiar.

Tribunalul de ocol secția II  
Cernăuți, la 7 Faur 1922.

No. 8/22 M. B.

Numărul afacerii

Cg. II. 76/22

EDICT

Contra Ioan Revega a lui Aftanasie fost cu domiciliul în Toporouți al cărui domiciliu în prezent e necunoscut s'a intentat la tribunalul subsemnat de către soția Eufrosina Revega agricultoară din Toporouți, acțiune pentru divorț din cauza părăsirei cu rea voință.

Pentru apărarea drepturilor pârăteului se numește curator domnul avocat Dr. Rosenzweig Iosef în Cernăuți.

Conform § 115 al cod. civ. pârăteul e somat să se prezinte în decurs de un an; în caz contrar se va proceda și decide asupra acțiunei acesteia la propunerev reclamantei în prezența curatorului numit.

Tribunalul civil secția II. Cernăuți, la 15/2 1922.

Nr. 11/2 M. B.

Numărul afacerii

G. II. 781/21

EDICT

Contra Alexa Starko fost cu domiciliul în Canada s'a intentat acțiune pentru divorț de către Maria Kattrak mar. Starko.

Nefiind cunoscut domiciliul pârăteului și nefiind posibilă înmânarea acțiunei, se numește curator domnul avocat Dr. Melzer în Cernăuți care îl va reprezenta pe speșele și pericolul lui până ce se va prezenta pârăteul sau un plenipotențiar.

Tribunalul civil secția II, Cernăuți la 10 Ianuarie 1922.

Firm. 747/20  
Reg. B II. 55

### Schimbări la o firmă înregistrată.

S'a înregistrat în registru la 26 Noembrie 1920 :

#### Textul firmei :

Holzindustrie-Aktiengesellschaft „Bucovina“; românește: Societate pe acții pentru industria lemnului „Bucovina“;

în limba engleză: Timber Manufacturing Company „Bucovina“ limitet;

francezește: „Bucovina“ Société anonyme al'Exploitation Forestiere;

în limba italiană: Società anonima „Bucovina“ per l'industria legno.

Sediul firmei: Cernăuți, strada Dr. Iancu Flondor 5.

#### Schimbarea următoare :

În urma actului notarial nr. 36868 asupra adunării generale din 20 Noembrie 1920 No. 11018 al Secretariatului General pentru comerț, industrie și îngrijiri sociale s'a hotărât schimbarea §§ 1, 3 al 1, 7 al 1, 11 al 1, 2 și 3, 12, 13, 17 al 2, 29, 11, 30 al 5, 32 al 3, 34 al 2, 35, 42 și 43 a statutelor societății. Capitalul social se cifrează actualminte la 10,000 000 coroane egal 10,000.000 lei compunându-se din 50.000 acțiuni a 200 coroane = 200 Lei vărsate integral în numerar.

Tribunalul Cernăuți ca tribunal de comerț, Secția VII la 26 Noembrie 1920.

Firm. 702/20  
Gen. V 314.

### Lichidarea unei însoțiri.

În registrul însoțirilor s'a înregistrat la însoțirea „Allgemeine Spar- und Vorschuss-kasse reg. Gen. m. b. Haftung“ sediul Cernăuți.

Prin deciziunea 8 Iulie din 1920 însoțirea a fost disolvată și e în stare de lichidare.

Lichidatori: Bronislaus Opolschi și Anton Kordaszewski amândoi în Cernăuți.

Textul firmei: Allgemeine Spar- und Vorschusskasse reg. Gen. m. b. H. in Liquidation.

Semnarea firmei se face prin iscălitura lichidatorilor.

Creditorii sunt chemați, să se anunțe la firma susnumită în stare de lichidare.

Tribunalul din Cernăuți ca tribunal de comerț secția VII la 25 Octombrie 1920.

Firm 690/20  
Kg. A III 86

### Inregistrarea unei firme

S'a înregistrat în registrul la 26 Noembrie 1920.

Sediul firmei: Cernăuți.

Textul firmei: Comuna Cernăuți uzinele electrice și tramvaiele urbane.

Obiect de exploatare: Exploatarea uzinelor electrice pentru scopuri de a produce lumină și a transmite forță tramvaiului exploatat cu forța electrică în Cernăuți.

Proprietarul: Comuna Cernăuți.

Semnarea firmei se face prin persoanele autorizate în timpul respectiv cu reprezentarea comunei orașenești adică, prin președintele orașului și doi consilieri urbani în mod colectiv, punând aceștia sub textul firmei scris sau tipărit iscălitura lor.

Tribunalul civil Cernăuți ca tribunal de comerț secția VII; la 25 Noembrie 1920.

Firm. 667/20  
Gen. VII 75

### Inregistrarea unei societăți

S'a înregistrat în registru în 15 Noembrie 1920 Sediul Societății: Siret.

Textul firmei: Consumul muncitorului în Siret societate înregistrată cu garanță limitată.

Obiect de exploatare: Promovarea tuturor intereselor economice ale membrilor și anume în special.

1. Prin construirea și exploatarea unui depozit de mărfuri, care va procura pentru nevoile membrilor și ale familiei lor mărfurile necesare și le va preda contra plății imediate.

2. Prin ridicarea și exploatarea de ateliere în scopul fabricării și reparaturii de articole de îmbrăcăminte și alte obiecte casnice precum și de alte articole necesare membrilor și familiilor lor.

3. Prin înființarea și xploatarea unei bucatării societare în sensul ordonanței servi-

ciului pentru alimentarea populației din anul 1917.

Pentru realizarea scopurilor acestora societatea este îndreptățită a înființa filiale în Bucovina.

Participarea celor străini de societate sau a familiilor lor la scopurile societății este exclusă.

Statutul societății din 15 Aug. 1920.

Participarea la afaceri e de 100 de cor. plătibile odată sau în cinci rate lunare succesive de câte 20 de coroane.

Fiecare membru garantează cu cota sau cu rata simplă a acesteia.

Publicațiunile se vor face prin afișare în localitățile societății și printr'o publicare odată în ziarul cernăuțean «Vorwärts».

Prezidiul constă din opt membri.

Membrii prezidiului sunt: Schaje Gabe, Președinte: Wojnowski Alexius, Vice-Președinte, Jakob Hochberg, (secretar) greșier, Mendel Hollinger, casier Iohann Tomasczek, administrator, Michael Skipni și Wilhelm Landskroner, toți cu locuința în Siret.

Semnarea firmei: Îscălitura președintelui sau a vice-președintelui și a unui membru din prezidiu sub textul firmei scris sau tipărit.

Tribunalul civil Cernăuți ca tribunal de comerț, secția VII, la 15 Noembrie 1920.

Firm. 659/20

Reg. B. II 8<sup>a</sup>

Schimbarea la o firmă acum înregistrată.

S'a înregistrat în registru, la 14 Octombrie 1920, la firma:

Textul: Wiener Lombard u. Eskomten-Bank Filiald Cernăuți.

Filiala: Cernăuți.

Stabiliment de sucursală al stabilimentului principal al firmei existente sub aceeași numire în Viena.

S'a înregistrat următoarea schimbare:

S'a acordat procură funcționarului acestei firme Isidor Schwarz cu dreptul de a semna colectiv.

Tribunalul Cernăuți ca tribunal comercial Secția VII, la 1 Octombrie 1920.

Firm. 660 u. 661/20

Reg. B. I. 35

Schimbarea unei firme acum înregistrate.

În tomul de rezervă a registrului B. pag. 6 s'a înregistrat la 14 Octombrie 1920 la firma.

Textul: Filiale der Angloösterreichischen Bank în Cernăuți.

Sediul: Cernăuți.

Stabiliment de sucursală a stabilimentului principal din Viena sub aceeași numire, schimbarea precum urmează.

S'a acordat procura funcționarilor sucursalei proprii Bernhard Berl, Dr. Hermann Feiner și Gustav Pobuda. Fiecare dintre susnumiții semnează colectiv împreună cu un membru al consiliului general sau cu directorul său cu un alt funcționar al acestei sucursale căruia i s'a încredințat procura.

Tribunalul țării ca tribunal în cauze comerciale secția VII Cernăuți la 14 Octombrie 1920.

Firm. 635/20

Reg. C II 176

Inregistrarea unei societăți c. g. I.

S'a înregistrat la 4 Decembrie 1920.

Sediul firmei: Cernăuți.

Textul firmei: Comerț, comisiune și casă de mărfuri societate c. g. I. în Cernăuți.

Obiect de exploatare: Comerț cu diferite mărfuri în engros și în detalii în sumă și în comisiune, și cu import și export de articole industriale. Contractul societății din 20 Septembrie 1920 No. 33349. Societatea se înființează pe timp de 3 ani și trei luni adică pe timpul dela 1 Octombrie 1920 până la 31 Decembrie 1923.

Mărimea capitalului inițial 100.000 de lei. Din acea sumă sunt plătite suma de 80.000 de lei în bani gata, și 20.000 de lei în aport.

Depunerea de predare constă din localul de boltă în Cernăuți strada principală No. 41 care predată de către societarul Bernhard Ornstein, cât și Mobilarul localului, care se află înăuntru, și a fost în înțelegere prețuită cu 20.000 de lei.

Giranti: Benzio Schneier, comerciant în Cernăuți, strada Mickievici No. 1, Eisig Rubel, comerciant în Cernăuți, strada Regele Ferdi-

nand No. 48, Herman Wolf, comerciant în Cernăuți, strada Regele Ferdinand No. 48

Semnarea firmei se face prin iscălitura a doi giranți sau unui girant și unui procurist sub textul firmei scris sau tipărit de ori și cine.

Tribunalul civil Cernăuți ca tribunal de comerț, secția VII, la 4 Decembrie 1920.

Firm. 603/20  
Gen. VII 78

#### Inregistrarea unei societăți

Sediul societății : Mihalce.

Textul firmei : Societatea de consum și economie „Unirea“ în Mihalce tovarășie registrată c. g. l.

Obiect de exploatare : Procurarea alimentelor, hainelor, articolelor de menaj și în genere toate feliurile de mărfuri pentru membrii societății în bani gata cum și spre a promova sensul acestora spre economie prin primirea și plățirea intereselor ale capitalului depus

Relațiunile justițiare ale societății se bazează pe statutul din 11 Septembrie 1920.

O acție împoartă suma de 50 de lei.

Membrii garantează cu depunerea lor și cu plusul de 50 de lei.

Publicațiunea se face prin placatere în localurile de vânzări.

Comitetul administrativ se compune din din cel puțin 3 și cel mai mult 6 membrii, membrii sunt : Iancu Giurumia președinte, Nicolai Morariu vice-președinte, Nicolai Kahluc, Ștefan Semeniuk și Ioan Pantea, toți cu sediul în Mihalcea.

Autorizat cu reprezentarea sânt președintele și loc-țiitorul lui împreună cu un membru al societății.

Semnarea firmei : Textul firmei trebuie scris de președintele sau loc-țiitorul lui împreună cu un membru al societății.

Tribunalul civil ca tribunal de comerț Cernăuți, Secția VII, la 15 Noembrie 1920

Firm. 566/20  
Rg. CII 152

#### Inregistrarea unei firme.

S'a înregistrat în registrul la 17/IX 1920. Sediul firmei Cernăuți.

Textul firmei : „Steaua“, Stabiliment pentru toate lucrările electrice și mecanice.

Soc cu gar. nemărg în Cernăuți.

Obiectul de exploatare : Producerea a tuturor lucrărilor electrice și mecanice și comerțul cu acelea și cu toate articolele privitoare.

Contractul asociației dela 24/I 1920. Mărimea capitalului 20.000 cor. Bani gata, vărsați : 20.000 cor.

Giranți : 1. Ioan Bancescul, revizor de contabilitate în Cernăuți, strada Ștefaniei No. 17. 2. Florea Florescul, cassier pe lângă Banca Românească, strada Iazului 3a ; 3. Ioan Rutta, electrician din Cernăuți strada Dr. Reiss No. 8. 4. Iulian Stengaci, consilier de contabilitate din Cernăuți, strada Reședinței No. 1a.

Reprezentanți îndreptățiți : doi giranți sau un girant și un procurist colectiv.

Semnarea firmei se face prin iscălitura a doi giranți sau a unui girant și unui procurist cu mâna proprie sub textul scris sau stampilat de oricine, procuristul trebuie să facă iscălitura cu adaosul, care arată procura.

Contra acestei înregistrări Secretariatul general pentru comerț, industrie și îngrijire socială în emisul din Cernăuți 26 August 1920 Md 8663/III—20 n'a făcut opoziție.

Tribunalul Cernăuți ca tribunal de comerț Sect. V-a la 17/IX 1920.